

BISERICA și ȘCOALA.

Foaie bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână: DUMINECA.

PREȚUL ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 10 cor. — pe $\frac{1}{2}$ an 5 cor.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 fr. : pe jumătate an 7 fr.

PREȚUL INSERȚIUNILOR :

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte
8 cor.; și mai sus 10 cor. v. a.

Correspondentele să se adreseze Redacțiunii

„BISERICA și ȘCOALA“

Ear banii de prenumerațiune la
TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

Nr. 2625/1903.

Ioan

din îndurarea lui Dumnezeu dreptcredinciosul
Episcop al bisericii gr.-or. române în părțile
Aradului, Orăzii-Mari, Ienopolei și al Hălma-
giului precum și în cele adneșate din Băna-
tul Timișan,

Tubitului cler și tuturor încredințitorilor și
credincioșilor din eparchia Aradului; dar și
pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru
Iisus Cristos, împreună cu salutarea Noastră
archierească!

„Pace vouă!“

Ioan, cap 20 v. 19.

După darul și îndurarea Preasfântului și de
viață făcătorului Duh, care Domnul nostru Iisus
Cristos l-a dat sfintilor sei învățaci și apostoli
și de atunci toți următorii lor l-au moștenit unii
dela alții, învrednicindu-Ne și Noi a primi Prea-
sfântul dar al archiereiei și devenind astfel vasul
ales al Domnului, astăzi în Dumineca a cincia
după Sfânta Inviere a Domnului Ne-am și în-
trodus în veduvitul scaun episcopesc al epar-
chiei Aradului prin Preacuviosul protosincol Dr.
Eusebiu Rosca, ca și mandatarul înalt Preasfin-
țitului Domn Archiepiscop și Mitropolit al nostru
Ioan Meșianu, luând deodată și conducerea die-
cesei ca și Episcop instituit canoniceste.

Serviciul îndelungat de peste 34 ani, pre-
stat bisericii neîntrerupt aici în centrul diecesei,
mă îndreptățește a sustinea, că vă cunosc pe
voi, vă cunosc dorințele și aspirațiunile, precum
cunosc și lipsele și trebuințele voastre; dar tot-
asemenea trebuie să presupun și despre voi, că
nu numai mă cunoașteți personal, ci din trecutul
meu și din modul cum am condus diecesa ca

locșitor de episcop timp de un an și mai bine,
din programul scurt, desfășurat cu ocaziunea a-
legerii, din cuvântarea ținută cu ocaziunea niroto-
nirii și din cea dela actul întroducerii mele, toate co-
municate prin organul oficial al diecesei, »Biserica și
Școala«, ați putut și puteți înțelege nu numai vederile
de cari mi-se preocupă mintea și cugetul, dar și
dorințele, de cari se inspiră și pentru cari se în-
câlzește sufletul meu și cari toate culminează
în dorința ferbinte: de a întări dragostea creștină
între voi și prin voi dragostea către biserică, cre-
dință și alipire către Tron și iubire de pătrie
întru legătură păcii.

De aceea acum, când pentru prima-dată mă
transpun cu duhul în mijlocul vostru, când
pentru prima-dată vorbesc cu voi din scaunul
archiereesc, nu allu cuvinte mai dulci pentru a
vă saluta și a vă întâmpina, decât zicându-vă
„Pace vouă!“

„Pace vouă!“ a fost cel dintâu cuvânt, cu
care Mântuitorul lumii s'a adresat învățacilor
Săi după mărița Sa inviere din morți: »pace
voauă« vă zic și eu, părintele vostru în ziua ri-
dicării și întroducerii mele în tronul archie-
reesc și aceasta nu numai pentru a vă arăta du-
hul, de care este inspirată inima și întreaga
mea ființă, dar și pentru a vă încredința despre
dorința și convingerea mea, că numai și numai
prin legătura păcii este posibilă întărirea dra-
gostei creștine și numai prin duhul păcii
țin posibil a îmbina dorința inimii mele
cu trebuințele sufletului vostru, pentru-că pacea
cu sine, cu ai săi, și cu societatea, dă dovadă
despre lipsestea sufletului omului și numai liniș-
tea sufletului dă creștinului puterea de luptă și
de muncă spornică și binecuvântată, și numai
liniștea sufletului îi dă creștinului țaria de apă-
rare și rezistență contra ispitelor și greutăților
vieții.

**Aceasta pastorală are să se cetească poporului în biserică în proștima
Duminecă sau sərbătoare după ajungerea ei la oficiul parohial.**

De aceea în conștiința sublimiei misiuni, la care m'a chemat încrederea reprezentanței clerului și a poporului din eparchia Aradului, care încredere a obținut și preafinalta întărire din partea Maiestății Sale preagrățiosului nostru împărat și rege apostolic Francisc Iosif I., în conștiința legăturii sfinte dintre mine și voi, de după care eu v'am devenit voaue părinte, ear voi mie fii sufletești, sunt conștiu de datorința de a vă conduce la pășunea dreptei credințe, a dragostei și a nădejdei creștine și de a vă adăpa din isvorul limpede al nestricăciunii, din isvorul bogat al fericirii vremelnice și vecinice, din acel isvor nesăcat, care ni-l'a deschis Mântuitorul Cristos prin nașterea Sa din preacurata fecioară, prin patima sa pe cruce de bunăvoie și prin prealuminata Sa înviere din morți.

Mi-am luat deci de problemă a vieții și a activității, a vă conduce pe voi în spiritul evangheliei lui Cristos, al păcii și al dragostei creștine și mi-am impus de datorință a urma învățătorei Domnului, care prin marele proroc Isaiia vorbind despre lățirea slujbei cei dumnezești așa zice: »Și în ce chip mângăie pe cineva mămă-sa, așa și eu voi mângăia pe voi și în Ierusalim vă veți mângăia (Isaiia c. 66. v. 13).

Spre a vă face să cunoașteți și înțelegeți, că sunt conștiu de aceasta datorință, care este și dorința sufletului meu și pentru a vă arăta, că voiesc a-mi și împlini aceasta sublimă și frumoasă chemare, dar' și grea datorință, cum să mă adresez voaue mai la înțeles, decât zicându-vă: »Veniți fiilor, ascultați-mă pre mine, frica Domnului vouă înveta pre voi.« (Ps. 33. v. 11). Vă adresez adecă aceste cuvinte dulci, pentru a vă aduce aminte, că așa a grăit cătră voi sf. maică biserică prin rostul învățatorului în școală atunci, când pentru primadată ați început a gusta din laptele creștinătății; vă zic voaue cu blândeța și iubirea părintească: »Să ne curățim simțirile și să vedem pre Cristos strălucind (Canonul sf. învieri). Vă zic voaue acestea, pentru-că atunci, când este vorbă despre întărirea dragostei creștine întru legătura păcii, nu putem perde din vedere, că Cristos este pacea noastră (Pavel cătră Efeseni cap. 2 v. 14), deci ca să ne desbrăcăm de omul cel vechiu și să ne îmbrăcăm în omul cel nou, trebuie să ne transpunem cu inima în timpul fericirii de odinioară, când adecă nu cunoșteam binele și răul, ori dacă am ajuns a ști deosebii binele de rău, să ne curățim simțirile, mintea și inima de tot ce este contra învățătorei lui Cristos, de tot ce este contra păcii și a dragostei creștine, și în lucrurile noastre să nu pornim după înclinările și poftetele inimei, ci să ne luăm de îndreptar judecata minții sănătoase și plini de tărie și rezoluțiune să ne supunem voinței lui Dumnezeu cu toată resignațiunea, gata a și împlini cu

credință și cu dragoste poruncile și voia Lui. Să ne împlinim dar' prima datorință: să iubim pe Dumnezeu din toată inima și din tot cugetul și cu toată virtutea noastră, iar pe deaproapele nostru ca pe noi înși-ne; să ne întărim tot mai mult în credința în Dumnezeu și să ținem tot mai strinse legăturile cu biserica noastră ortodoxă, scutul și adăpostul moșilor și strămoșilor nostri; să cultivăm tot mai mult acea virtute, care o numim dragoste creștină, ear credința noastră să nu o mărturisim numai cu buzele, ci să o arătăm prin fapte și înainte de toate prin viață religioasă-morală bineplăcută lui Dumnezeu și oamenilor, de asemenea prin exemplul moșilor și strămoșilor nostri de a suporta cu blândețe toate greutățile vieții, ear dragostea către deaproapele de asemenea să o arătăm prin fapte, urmând sfatul marelui apostol a neamurilor, care în cartea cătră Evrei așa învață: »Pacea s'o iubiți cu toți și sfințenia fără de care nime nu va vedea pe Dumnezeu,« cap. 12. v. 14., eară în cea cătră Efeseni tot același apostol zice: »Să fiți unul cătră altul buni și milostivi, iertând unul altuia, precum și Dumnezeu v'a iertat vouă întru Cristos.«

Când vă sfătuiesc la aceste, trebuie să vă pun în vedere și faptul, că noi nu suntem numai bisericieni, ci suntem și cetățeni și ca atari deosebită datorință avem să cultivăm și să lăsăm urmașilor, precum am moștenit și noi dela străbunii nostri, credință neclintită și supunere omăgială cătră Înaltul Tron și cătră casa domniitoare; să cultivăm supunerea cătră înalta stăpânire și cătră legile țerii, precum și cătră toate autoritățile, cari își au de scop ordinea legală în stat și fericirea popoarelor din această patrie; să cultivăm iubirea cătră patria noastră comună și cătră toți cetățenii din această patrie, fără deosebire de confesiune și naționalitate.

Și fiind-că toate aceste nu le putem dovedi în altă formă, decât prin împlinirea obligamentelor impuse de legile patriei, astfel precum avem îndreptățirea a ne folosi de favorurile garantate prin legile existente, datori suntem tot în asemenea măsură atât față de biserică, cât și față de patrie să ne împlinim datorința pe toate liniile, pentru-că împlinirea datorințelor cu acuratețe procură omului liniștea sufletului, de care tot insul tocmai atâta trebuință are, câtă lipsă are corpul de pânea de toate zilele.

Sfătuindu-vă și îndrumându-vă astfel la împlinirea tuturor datorințelor voastre ca cetățeni și bisericieni, Vă mai zic vouă cu Apostolul și evangelistul Ioan: »Iubiților, să nu credeți la tot duhul, ci să ispitiți duhurile, de sunt ori nu dela Dumnezeu? pentru-că mulți proroci mincinoși au ieșit în lume (Cartea sobornicească I. cap. 4 v. 1).

Și urmând în direcțiunea arătată mai sus mă cred în drept a cere și a aștepta și eu spri-

jinul vostru spre binele și prosperarea afacerilor noastre bisericesti, școlare și fundaționale și spre binele vostru al tuturor și al sfintei noastre mame biserici.

După cari recomandându-mă rugăciunilor voastre evlavioase, cu binecuvântare arhierască am rămas

Arad, la 4/17 Maiu 1903.

Al vostru tuturor

de bine voitor episcop

Ioan I. Papp.

Protocol

despre ședințele Sinodului eparchial din diecesa gr.-or. română a Aradului, ținute în sesiunea ordinară a anului 1903.

Sedința VII.

S-a ținut în 17/30 Aprilie 1903, la 9 oare a. m.

Președinte: P. C. Sa Părintele Archimandrit

Ioan I. Papp.

Notar: Dr. Valerie Mezin.

Nr. 77. Se citește protocolul ședinței a IV-a și se verifică.

Nr. 78. Se citește protocolul ședinței a V-a și se verifică.

Nr. 79. Presidiul prezintă rugarea mai multor credincioși din Suplac, protopopiatul Beliu, pentru un împrumut de 400 cor.

se predă comisiunei petiționare.

Nr. 80. Presidiul prezintă credențitionalul deputatului mirean Babeș.

Se dă comisiunei verificătoare.

Nr. 81. Deputatul Ioan Russu Șirianu adresează presidiului următoarea interpelare:

»Considerând că §. 66 din Statutul Organic zice: »Mănăstirea este locuința acelor persoane bisericesti, cari sunt întrunite canoniceste prin vot solemn de a-și petrece viața în toată înfrinarea, sërăcia și obediența. Considerând, că §. 80 din Stat. Organic glăsuește, că datorințele prepositului mănăstirii sunt următoarele: 1) A se ținea strîns de obligamintele generale monachali și a nisui, ca nici monachii să nu-și piardă dinaintea ochilor acele obligamente generale monachale; prin urmare prepositul trebuie să fie esemplu viu de viață corectă monachală în toate privințele.

2) A fi bisericos, va să zică a nu se retrage dela frecventarea regulată și acurată a serviciului d-zeesc.

3) A priveghia, ca serviciul d-zeesc să se împlinească totdeauna după tipic, eară cîntarea și cetirea să fie evlavioasă și edificatoare.

4) A nisui, ca întreg personalul mănăstiresc să cerceteze serviciul d-zeesc, să nu-l ocupe pe acela cu altfel de lucru.

5) A lua parte la prînz și cină cu ceialalți și numai în casuri de tot estraordinare a se abate dela aceasta regulă.

6) A dispune, ca să se citească viața sfinților sau alt prolog, precum o prescrie aceea tipicul.

7) A nu absenta din mănăstire fără cauză îndestulitoare, nici a lăsa ca frații fără știrea și binecuvîntarea lui să meargă undeva din mănăstire.

8) A se perfecționa în științe și cunoștințe canonice, dogmatice și bisericco-istorice.

9) A nisui, ca și frații să se perfecționeze în științele bisericesti, în cîntări și în cunoștința vieții sfinților.

10) A fi conștientos în averea mănăstirească și a dispune, ca cel mai apt dintre ieromonachi să se pună de econom.

11) A ținea ades-ori cu frații esortațiuni pentru cultura și disciplinarea lor și pentru îndreptarea moravurilor unuia sau altuia dintre frați;

Considerând că Prea Cuviosul preposit al mănăstirii H.-Bodrog dela 1 Ianuarie 1902 și până mai zilele trecute a avut locuința în Arad, Budapesta și Sibiu, ba și pe la sate;

Considerând, că ast-fel n'a respectat nici unul dintre ș-ele Statutului Organic privitor la viața monachală și astfel e departe de a servi ca exemplu viu de viața corectă monachală în toate privințele,

Interpelez pe Veneratul presidiu:

1) Are cunoștința despre aceste abateri canonice ale prepositului Augustin Hamsea?

2) Dacă a dispus vre-o cercetare disciplinară?

3) Ori este dispus a face ca cel puțin în viitor să îndrume la corectă viață monachală pe suslăudatul preposit?

La această interpelare presidiul în sensul §-lui 66 din Regulamentul pentru afacerile interne își rezervă dreptul de a da răspuns în decurs de 48 oare.

Nr. 82. D-nul deputat George Popoviciu propune și Sinodul:

Îndrumă Consistorul de a întreveni la locurile competente pentru a esopera tuturor organelor bisericice noastre portul liber postal atât la corespondențele recomandate, cât și la epistolele oficioase considerate de pachet.

Nr. 83. Urmează la [ordinea zilei continuarea referadei comisiunei epitropești prin ra-

portorul Dr. Ioan Suci cu privire la taxele de 1 coroană dela cununii; comisiunea propune, ear' :

Sinodul decide a se lua spre știre cu adausul, că acea taxă să se incaseze cu toată rigoarea.

Nr. 84. Referitor la folosirea budgetului din anul 1902, conspectul comparativ prezentat de Consistor :

Se ia spre știre cu adausul, că întru a încungiura petrecerea budgetului pe viitor, Consistorul se avisează a purta și a prezenta socoșile internatului seminariar, ale alumneelor și ale școalei de fete separat și a se conforma Concluzului 29 din 1902, prin care s'a dispus, că directorii acestor internate au a purta socoșile acelor instituțiuni făcute pe anul școlar,

Nr. 85. Starea fondurilor diecesane în anul 1902 se presintă în chipul următor și anume :

I. Fondul instruct al episcopiei aradane :

Starea cu finea anului 1901	8241·28	cor.
Venitele anului 1902	193·96	"
la olaltă :	8435·24	"
Spesele anului 1902	274·15	"
Starea la finea anului 1902	8161·09	"

II. Fondul seminarial.

Starea cu finea anului 1901	73897·34	"
Venitele anului 1902	21065·34	"
La olaltă :	94962·68	"
Eșitele anului 1902	20545·01	"
Starea la finea anului 1902	74417·67	"

Se aproabă cu observarea, că despre speșele seminariștilor să se poarte și prezinte socoată separată, conform concluzului Nr. 79, fără ca tacesele de întreținere să se confunde cu venitul și speșele fondului seminarial.

III. Fondul ajutoarelor școlare învățătoarești.

Starea cu finea anului 1901	93839·78	cor.
Venitele anului 1902	4618·89	"
La olaltă :	98458·67	"
Spesele anului 1902	4142·41	"
Starea la finea anului 1902	94316·26	"

IV. Fundațiunea capelei din Arad-Gain.

Starea cu finea anului 1901	590·84	"
Venitele anului 1902	29·87	"
La olaltă :	620·71	"
Eșite nu sunt.		
Starea la finea anului 1902	620·71	"

V. Fondul pentru biblioteca preparandială.

Starea cu finea anului 1901	1735·36	"
Venitele anului 1902	87·82	"
La olaltă :	1823·18	"
Spesele anului 1902		
Starea la finea anului 1902	1823·18	"

VI. Fondul sinodal-congresual.

Starea cu finea anului 1901	22873·25	"
Venitele anului 1902	1507·03	"
La olaltă :	24380·28	"
Spesele anului 1902	191·90	"
Starea la finea anului 1902	24188·38	"

VII. Fundațiunea »Patriciu Popescu.«

Starea cu finea anului 1901	1277·17	"
Venitele anului 1902	64·49	"
La olaltă :	1341·66	"
Spesele anului 1902	125·96	"
Starea la finea anului 1902	1215·70	"

VIII. Fundațiunea Popoviciu Paffy.

Starea cu finea anului 1901	31466·64	"
Venitele anului 1902	1905·02	"
La olaltă :	33371·66	"
Spesele anului 1902	1059·35	"
Starea la finea anului 1902	32312·31	"

IX. Fundațiunea »Contele Andreiu Forray în Soborșin.«

Starea cu finea anului 1901	2145·10	"
Venitele anului 1902	92·11	"
La olaltă :	2237·21	"
Spesele anului 1902	25·20	"
Starea la finea anului 1902	2212·01	"

X. Fundațiunea »Contele Coloman Almásy în Kétegyháza.«

Starea cu finea anului 1901	3474·35	"
Venitele anului 1902	159·96	"
La olaltă :	3634·31	"
Spesele anului 1902	172·95	"
Starea la finea anului 1902	3461·46	"

XI. Fundațiunea de stipendii »Gavriil Faur în Oradea-Mare.«

Starea cu finea anului 1901	16181·27	"
Venitele anului 1902	722·76	"
La olaltă :	16904·03	"
Spesele anului 1902	799·15	"
Starea la finea anului 1902	16104·88	"

XII. Fondul diecesan de asigurare contra focului.

Starea cu finea anului 1901	107451·37	"
Venitele anului 1902	14192·18	"
La olaltă :	121643·55	"
Spesele anului 1902	7462·14	"
Starea la finea anului	114181·41	"

XIII. Fondul pentru gimnasiul diecesan din Arad.

Starea cu finea anului 1901 . . .	19768·46	„
Venitele anului 1902 . . .	1000·68	„
La olaltă :	20769·14	„
Spesele anului 1902 . . .	95·68	„
Starea la finea anului . . .	20673·46	„

XIV. Fundațiunea de stipendii »Teodor Papp din Cheches«.

Starea cu finea anului 1901 . . .	139298·39	„
Venitele anului 1902 . . .	14232·26	„
La olaltă :	153530·65	„
Spesele anului 1902 . . .	11720·25	„
Starea la finea anului 1902 . . .	141810·42	„

XV. Fundațiunea de stipendii »Ana Iorgoviciu Ébesfalvai«.

Starea cu finea anului 1901 . . .	13344·14	„
Venitele anului 1902 . . .	1444·19	„
La olaltă :	14788·33	„
Spesele anului 1902 . . .	1278·11	„
Starea la finea anului 1902 . . .	13510·22	„

XVI. Fundațiunea de stipendii »Elena Ghiba Birta«.

Starea cu finea anului 1901 . . .	131234·08	„
Venitele anului 1902 . . .	6744·14	„
La olaltă :	137978·22	„
Spesele anului 1902 . . .	4020·88	„
Starea la finea anului 1902 . . .	133957·34	„

XVII. Fondul de pensiune pentru funcționari și profesori.

Starea cu finea anului 1901 . . .	93765·52	„
Venitele anului 1902 . . .	5967—	„
La olaltă :	99732·62	„
Spesele anului 1902 . . .	1517·57	„
Starea la finea anului 1902 . . .	98214·95	„

XVIII. Fondul bisericesc clerical.

Starea cu finea anului 1901 . . .	844002·09	„
Venitele anului 1902 . . .	53351·03	„
La olaltă :	897353·12	„
Spesele anului 1902 . . .	56707·41	„
Starea la finea anului 1902 . . .	840645·71	„

XIX. Fondul școlar preparandial și actua școlară.

Starea cu finea anului 1901 . . .	92774·89	„
Venitele anului 1902 . . .	6929·68	„
La olaltă :	99704·57	„
Spesele anului 1902 . . .	7178·95	„
Starea la finea anului 1902 . . .	92525·62	„

XX. Fundațiunea de stipendii »Balla«.

Starea cu finea anului 1901 . . .	27514·44	„
Venitele anului 1902 . . .	1625·30	„
La olaltă :	29139·74	„
Spesele anului 1902 . . .	892 80	„
Starea la finea anului 1902 . . .	28246·94	„

XXI. Fondul preoțesc.

Starea cu finea anului 1901 . . .	824266·96	„
Venitele anului 1902 . . .	110604·11	„
La olaltă :	934871·07	„
Spesele anului 1902 . . .	79268·27	„
Starea fondului la anul 1902 . . .	855602·80	„

XXII. Deposit la cassă.

Starea cu finea anului 1901 . . .	168676·68	„
Prescriere pentru egalizarea . . .		
supraerogărilor din anii 1899,		
1900 și 1901 . . .	581·02	„
Intratele anului 1902 . . .	12861·21	„
La olaltă :	181168·91	„
Eșitele anului 1902 . . .	27071·54	„
Starea la finea anului . . .	154547·37	„

XXIII. Fondul comunelor mixte.

Starea cu finea anului 1901 . . .	32038·52	„
Venitele anului 1902 . . .	42—	„
La olaltă :	32080·52	„
Spesele anului 1902 . . .	2817·20	„
Starea la finea anului 1902 . . .	29263·32	„

XXIV. Pretensiuni dubioase de sub procese comune cu diecesa Caransebeșului.

Starea cu finea anului 1901 . . .	10121·68	cor.
Venitele anului 1902 . . .	153·22	„
La olaltă :	10274·90	„
Spesele anului 1902 . . .	—	„
Starea la finea anului . . .	10274·90	„

XXV. Fundațiunea episcopului Ioan Meșianu pentru ajutorul bisericilor sărace.

Starea cu finea anului 1901 . . .	72425·27	cor.
Din lucrările tipografiei a fost să		
intre în anul 1901/902 . . .	60231·56	„
La olaltă :	132656·83	„
Eșitele anului 1902 . . .	27473·54	„
Starea la finea anului . . .	105183·29	„

XXVI. Fundațiunea »Mitră Ungurean pe seama școlii din Timișoara-Fabric«.

Starea cu finea anului 1901 . . .	—	„
Venitele anului 1902 . . .	6504·54	cor.
La olaltă :	6504·54	„

Spesele anului 1902	155.— „
Starea la finea anului 1902	6349·54 „

XXVII. Fundațiunea de stipendii »Episcopul Iosif Goldiș.«

Starea cu finea anului 1901	— —
Venitele anului 1902	42719·98 cor.
La olaltă:	42719·98 „
Spesele anului 1902	14342·51 „
Starea la finea anului 1902	28377·47 „

XXVIII. Fundațiunea »Faur« din Lipova.

Starea cu finea anului 1901 și totodată la finea anului 1902	3078·30 cor.
---	--------------

XXIX. Fundațiunea »George Popa« de Teiuș în Gașa.

Starea cu finea anului 1901 și totodată și la finea anului 1902	2100·94 cor.
--	--------------

Terminându-se cetirea raportului senatului epitropesc din Arad, comisiunea prin raportorul Dr. Ioan Suci propune și Sinodul:

aprobă socoțile fondurilor înșirate mai sus.

Nr. 86. Referitor la Inventariile averilor mobile și imobile ale fondurilor și fundațiilor diecesane aflându-se ele în ordine:

Se aproabă, avisându-se Consistorul, ca pe viitor aceste inventare să fie prezentate totdeauna după supracensurarea din partea Consistorului și să fie întregite cu espunerea prețului real la fie-care obiect.

Nr. 87. In afacerea contractului de reasigurare la societatea »Adria«, comisiunea propune, ear Sinodul decide:

Se avisează Consistorul din Arad să continue și în cas de a putea câștiga condiții favorabile, să finalizeze pertractările și să încheie un contract nou de reasigurare cu societatea „Adria“ pe un period de 12 ani, socotit dela încheierea primului contract neacceptat de acest Sinod, cu acea restricțiune însă, că Sinodul nu poate încuviința condițiunile propuse de societate relative la suma oferită pentru spesele de administrație și nici condițiunea de a face și a se angaja la recomandările propuse earăși de societate și în fine ca terminul de expirare a contractului să se fixeze în însuși textul contractului pe o zi hotărîtă pentru toate casurile de reasigurare.

Nr. 88. Raportul special al Consistorului din Arad cu privire la licvidarea pretensiunilor vechi ale fondului general la propunerea comisiunii:

Se ia spre știre.

Nr. 89. Budgetul consistorial din Arad la propunerea comisiunii

se primește și se stabilește, precum urmează:

Budgetul

Consistorului diecesan gr.-or. român din Arad pe 1903.

Numirea obiectului	Pe anul 1902 a fost	Pe anul 1903 Consistorul propune
A) Venite (acoperire)		
<i>Ordinare:</i>		
Ajutorul de stat	18000	17300
„ „ „ pentru catechisarea din Timișoara	300	300
Contribuirea de 4 fil. de suflet curentă	13000	13000
d-to restanță	8500	3000
Taxe de 1 cor. dela cununii	1500	1100
60% din venitul fondului bisericesc clerical	25200	24833
60% din venitul fondului școlar, auctă	3500	3568
Cvota de 10% titulo spese de administrare din venitul fondului preoțesc	6800	
Cvota de 10% titulo spese de administrare din venitul curat al fondurilor speciale și al fundațiilor	12000	12900
Din pretensiunile vechi ale fondului general		1000
<i>Extraordinare:</i>		
30% estraordinar din venitul fondului bisericesc-clerical	12500	12416
30% estraordinar din venitul fondului școlar-auctă	1750	1784
Din venitul sesiunilor reduse întru acoperirea parțială a retribuțiunei protopresbiterilor	10200	10200
Din diverse venite	800	800
Spese de administrare și cvote de venit restante		1033
La olaltă:	114050	103234
B). Spesele.		
I. Senatul bisericesc.		
<i>1. Spese ordinare:</i>		
Salarul asesorului ordinar	2400	2400
Relut de cvartir asesorului ordinar	500	500
Adaus personal aceluia pe 5 luni	900	375
Salarul profesorului-director al institutului teologic-pedagogic	3000	2600
Salariile alor 2 profesori de teologie á 1800 coroane	6200	3600
Relut de cvartir la 3 profesori de teologie á 500 coroane	1500	1500
Salarul profesorului suplent la despărțământul teologic		800
Contribuire la budgetul mitropolitan	300	300
Retribuțiunea protopresviterilor la 11 din districtul consistorului arădan	11000	11000

Numirea obiectului.	Pe anul 1902 a fost	Pe anul 1903 Consistorul propune
la 6 din districtul Consistorului din Oradea-Mare	6000	6000
Stipendii pentru teologi	2400	2400
Ajutoare de caritate	400	400
2. Spese extra-ordinare :		
Diurne și spese de călătorie		400
Spese neprevăzute	1200	1000
De tot :	35800	33275
II. Senatul școlar.		
1. Spese ordinare.		
Salarul asesorului ordinar	2400	2400
Relut de cvartir acestuia	500	500
Salariile a 4 profesori preparan- diali	9000	10800
Relut de cvartir la 3 profesori á 500 cor.	2000	1500
Onorar propunătorului de cant și muzică	1600	1600
Onorar propunătorului de cant și rituale		1200
Onorar propunătorului de igienă și medic	1200	1200
Onorar propunătorului de economie	1600	
Onorar propunătorului de desemn și caligrafie		200
Salarul și viptul învățătorului la școala de praxă	600	800
Susținerea alumneelor	5000	3500
Mobilier și requisite de învățământ la seminar	1500	1000
Requisite de scris la institut	200	150
Simbria economului	360	360
Încălzit și luminat la institutul se- minarial	450	450
Catichetilor	4600	4600
Ajutor alumneului din Timișoara Requisite economice	1466	150
Diurne, viatic	400	1000
Ajutor excepțional internatului din Beiuș	2000	
Ajutor excepțional școlii de fete		1000
2. Spese ordinare :		
Spese neprevăzute	400	300
De tot :	35276	32310
III. Senatul epitropesc.		
1. Spese ordinare :		
Salarul asesorului ordinar	2400	2400
Relut de cvartir acestuia	500	500
Salarul secretarului consistorial	2400	2400
Adaus personal acestuia	800	800
Relut de cvartir acestuia	500	500
Salarul controlorului contabil	2400	2400
Relut de cvartir acestuia	500	500
Salarul cassarului consistorial	2000	2000
Relut de cvartir acestuia	500	500
Salarul archivarului consistorial	1600	1600

Numirea obiectului	Pe anul 1902. a fost	Pe anul 1903. Consistorul propune
Relut de cvartir acestuia	400	400
Salar referentului ajutător	1600	1600
" I-lui adjunct contabil	400	1600
" II-lea	1400	1400
Onorar fiscalului consistorial	1600	1600
" esactorului consistorial	800	800
Dotarea canceliștilor	3600	3600
Subvenție lui Ioan Moldovan	600	600
Simbria servitorului	720	720
Încălzit și luminat localit. con- sistoriali	609	700
Tipărituri pentru consistor	1000	1200
Requisite de scris	500	600
Contribuțiune și ecvivalent	400	600
Tacsă de canalizare și consum de apă		600
Diurne și viatic deputaților sinodali Interese după împrumuturile din diferite fonduri	3000	2700
Desplătire din capitalul de datorie	2100	1500
	9000	16529
2. Spese estraordinare :		
Diurne și viatic deputaților con- gresuali		2000
Diurne și viatic la comisiuni	600	400
Spese neprevăzute	1000	1000
De tot :	42920	54149
Recapitulare.		
Senatul bisericesc	35800	33275
Senatul școlar	35276	32710
Senatul epitropesc	42920	53749
De tot :	113996	119734
Bilanț.		
A) Venitele :		103234
B) Spesele :		119334
Demâne deficit de		16500
care se va acoperi din incassa- sarea pretensiunilor vechi a le fondului general.		

Arad, din ședința consistorială a senatului epi-
tropic la 11/24 Aprilie 1903.

Ioan I. Papp,
archimandrit.

Fiind timpul înaintat, după ședința pro-
ximă se anunță pe după amiază la orele 4,
când va urma continuarea referadei comisiunii
verificătoare, ședința de acum se ridică la oarele
12^{1/2} p. m.

Ioan I. Papp
archimandrit-președinte.

Dr. Valarie Mezin,
notar.

Acest protocol s'a cetit și verificat de subscrisa comisiune sinodală.

Arad, la 19 Aprilie (2 Maiu) 1903.

Ioan I. Papp,

archimandrit-președinte.

Vasile Mangra.

Petru Truția.

Dr. Nicolae Oncu.

Dr. Ioan Suciu.

Roman Ciorogariu.

Ioan Russu-Sirianu.

George Lazaru.

Dr. Sever Ispravnic.

Dr. Ioan Papp,

Vasile Goldiș.

CRONICA.

† **Necrolog.** Véd. după Ioan Iancovici născ. Botița Rozalia, atât din partea ei cât și din partea fiilor ei adoptivi: Cornelia, Costa, Emilia, Valeria și Elena, asemenea și din partea numeroaselor rudeni, prieteni și amici; cu inimile frânte de durere aduce la cunoștință încetarea din viață a neuitatei lor fiică, respective soră și rudenie Rozalia Lazar, care după scurte suferințe și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului în 30 Maiu l. c. 3 ore din noapte. Rămășițele pământești ale scumpei defuncte se va așeza spre vecinică odihnă în cimiterul de jos din loc Duminecă în 31 Maiu la 3 ore d. a. din locuința strada Halász Nr. 30 după ceremoniile de rital gr.-or. român. Dormi în pace!

Concurse.

Pentru ocuparea postului de învățătoare la școala confesională gr.-or. română de fete din **Pâncota** conform înaltului ordin consistorial d-tul 14/27 Nov. 1902 Nr. 5916 și 20 Martie (2 Aprilie) 1903 Nr. 582, prin această se escrie concurs cu termin de alegere pe **24 Iunie** (7 Iulie) 1903.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

- 1.) Cvarțir liber cu două chilii, o culină, două camere, pivniță și grădină de legume.
- 2.) Salar în bani gata 600 cor.
- 3.) Trei orgii lemne, din care se va încălzi și sala de învățământ.
- 4.) Spese de conferință 15 cor.
- 5.) Pentru scripturistică 8 cor..
- 6.) Pentru curatorat 40 cor.

Doritoarele de a ocupa acest post sunt avisate, ca petițiile lor instruate conform legii și adresate comitetului parochial din Pâncota să le susțearnă Prea On. domn protopresbiter și inspector școlar George Popoviciu în Siria (Világos) cu 5 zile înainte de alegere, și până la acest termin în vre-o Duminecă ori sərbătoare a se presenta în biserică, pentru de a se face cunoscute poporului.

Pâncota, la 26 Aprilie (9 Maiu) 1903.

Ignatie Pavloviciu,
presid. comitet. paroch.

Ioan Halmăgean,
notar adhoc.

Cu știrea și invoirea mea: GEORGE POPOVICIU protopresbiter și inspector școlar.

—□—

1—3

Conform dispozițiunei Ven. Consistor din 26 Apr. (9 Maiu) 1903 Nr. 2094 se escrie de nou concurs pentru îndeplinirea parochiei din Checia-română, protopresbiteratul B.-Comloș, devenită vacantă prin strămutarea părintelui Gavriil Selegian în Maierale-Timișorii, cu termin de alegere **30 de zile** dela aceasta publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala.”

Venitele parochiei sunt: sesiunea parochială cu aparținătoarele ei, birul și stola usuată în aceasta comună.

Se admit recurenți cu cvalificațiune de clasa I și II. Dările ș echivalentul sesiunii le va suporta alegândul preot, care va avé a se îngriji și de cortel din al său, obligându-se în fața comitetului parochial a rescumpéra casa consistorială din Checia-română de casă proprie din al său pe seama sa, care face o sumă de circa 3600 coroane, mai departe se îndatorează alegândul paroch a catechisa în școalele noastre confesionale ort.-române din loc fără altă remunerațiune.

Recurenții au a-și înainta recursele lor instruate conform §. 15 litera a) și b) din Regulamentul pentru parochii P. O. Domn P. Miulescu protopresbiter în B.-Comloș, adresate comitetului parochial pe lângă stricta observare a §-lui 18 din Regulamentul pentru parochii și a se presenta în sfânta biserică din Checia-română spre a-și aréta desteritatea în cele rituale și omiletică.

Din ședința comitetului parochial ținută în Checia-română la 4/17 Maiu 1903.

Ronco Birdian,
președ. com. par.

Emanuil Ardelean,
not. com. paroch.

În conțelegere cu mine: PAUL MIULESCU, protopop. 2—3

—□—

Conform ordinului ven. Consistor din 11/24 Aprilie a. c. Nr. 1951 se escrie concurs, cu termin de alegere la **30 de zile** după prima publicare, pentru postul de preot-învătător din **Chișoros** — protopresbiteratul B.-Comloș.

Venitele acestui post, întru cât alesul avënd cvalificațiune pentru parochii de clasa primă și se va bucura și de întregirea de 664 cor. 59 fil. dela stat — s'a stabilit prin comitetul parochial, la 1632 cor. 59 fil.

Recurenții au a-și ajusta recursul cu testimonii pentru parochii de cl. I și în lipsa acelorora, se vor admite și reflectanți cvalificați pentru parochii de cl. II; cari adresate comitetului parochial din Chișoros, să se trimită subscrisului ofleciu protopresbiterat la Nagy-Komlos, avënd a se presenta în vre-o Duminecă ori sərbătoare spre a-și aréta desteritatea în cele rituale și retorice.

Chișoros, din ședința comitetului parochial ținută la 27 Aprilie (10 Maiu) 1903.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine: PAUL MIULESCU ppresbiter și inspector școlar. 3—3

Licitațiune minuendă.

În conformitate cu Înaltul decis al Ven. Consistor diecesan rom. gr.-or. din Arad de d-tul 6/19 Maiu Nr. 2267/1903, prin aceasta se escrie concurs de licitațiune pentru renovarea sîntei biserici române gr.-or. din comuna Chesințiu (prot. Lipovei) pe ziua de „Constantin și Elena,” adevcă pe ziua de **21 Maiu** (3 Iunie) a. c. la 2 ore p. m. în localitatea școalei cl. I, din loc, cu prețul de esclamaré de 5776 cor. 93 fil.

Doritorii de a lua acest lucru sunt obligați a-și depune vadiul de 10% înainte de începerea licitațiunei, ear planul și preliminarul de spese, precum și condițiunile de licitație până în ziua licitațiunei se pot vedea în cancelaria subscrisului ofleciu parochial.

Se notifică că concurenții, pentru presentarea la fața locului nu-și pot pretinde nici un fel de diurnă sau viatic. 2—2

Chesințiu la 8/21 Maiu 1903.

Atanasie Todan,
paroch cond. of. parochial.